

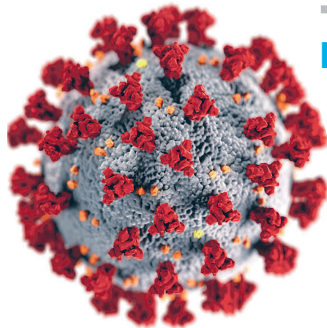


SCHLAGZEILEN

**Olympiapark & Um-
gebung entdecken** Seite 2

**Tierische Ausstellung
in Freimann** Seite 3

**Akte M-Meldungen
der Woche** Seite 6



DIESE WOCHE

Messe darf wieder öffnen

Seit Anfang September darf die Münchner Messe wieder ihre Pforten öffnen. Die wichtigsten Punkte umfassen die allgemeine Abstandsregel von 1,5 Meter auf dem gesamten Gelände. Wo der Abstand nicht eingehalten werden kann, sowie grundsätzlich im Innenbereich, gilt eine Maskenpflicht. Die Nachverfolgbarkeit aller Teilnehmer muss durch eine Vorab-Registrierung gewährleistet sein.



Der Norden hilft sich

Woche des bürgerschaftlichen Engagements steht ab Freitag an

MÜNCHEN-NORD · Die »Woche des bürgerschaftlichen Engagements« startet in diesem Jahr am Freitag, 11. September 2020. Der Münchner Norden zeigt sich das ganze Jahr über sehr solidarisch.

München-Nord zeigt sich solidarisch

Das Freiwilligen-Zentrum München Nord macht, gerade in Zeiten wie diesen, erneut die wunderbare Erfahrung, dass sich ausgesprochen viele Menschen bereit erklären, zu helfen.

Es gehört zu den Aufgaben des Freiwilligen-Zentrums, Menschen zu beraten und zu vermitteln, die sich freiwillig engagieren möchten. Dabei ist es egal, ob die Personen mit Kindern, Senioren, Geflüchteten, Familien oder im Bereich Umweltschutz tätig werden wollen. Es werden im Rahmen eines Beratungsgesprächs die Interessen der Freiwilligen, die Zeitkapazität sowie die Erwartungen an die Tätigkeit und die Einsatzstelle durch das Freiwilligen-Zentrum erfasst. Dabei wird großer Wert auf eine wohnortnahe Vermittlung gelegt, damit sich die ehrenamtliche Tätigkeit möglichst gut in den Alltag integrieren lässt. Zudem bietet das Zentrum Fortbildungen an, organisiert Veranstaltungen zum Thema



In der Mitmach-Radwerkstatt der Caritas München Nord werden ehrenamtlich Fahrräder repariert. Foto: privat

Ehrenamt und verschiedene Projekte mit Kooperationspartnern.

Mitmach-Radwerkstatt in der Nordheide

Platter Reifen, die Bremsfunktioniert nicht mehr, der Sattel ist locker. In der Mitmach-Radwerkstatt der Caritas München Nord haben Kinder und Jugendliche die Möglichkeit, gemeinsam mit Frei-

willigen ihre kaputten Fahrräder zu reparieren. Die Radwerkstatt ist donnerstags von 16 bis 18 Uhr geöffnet und im



engagement macht stark!
Woche des bürgerschaftlichen Engagements

11. – 20.09.2020

Schneeheideanger 6 zu finden. Wer handwerklich begabt ist, gerne repariert und zudem gerne mit Kindern

und Jugendlichen zusammenarbeitet, bekommt die Chance, sein Wissen weiterzugeben und diese beim Sel-

bermachen anzuleiten. Zudem unterstützen sie diejenigen Familien, die sich keine professionelle Radl-Repa-

ratur leisten können. Das Freiwilligen-Zentrum München Nord bietet die Mitarbeit in einem tollen Team, eine feste Ansprechpartnerin, die das Projekt begleitet, Austausch- und Fortbildungsmöglichkeiten sowie eine Haftpflicht- und Unfallversicherung im Rahmen dieser Tätigkeit.

Freiwillige in der Mobilen Werkstatt Hasenberg

Waschmaschine kaputt, der Abfluss ist nicht dicht, der Kühlschrank kühlt nicht mehr, der Wasserhahn tropft, die Küchenlampe funktioniert nicht mehr. In all diesen Fällen und vielen mehr, helfen die Freiwilligen der Mobilen Werkstatt Hasenberg. Alleinstehende und Familien mit geringem Einkommen können sich in der Regel keinen Handwerker leisten. Deshalb wurde vor 18 Jahren die Mobile Werkstatt Hasenberg ins Leben gerufen. Betroffene, die im Münchner Norden wohnen, können diese handwerkliche Hilfe in Anspruch nehmen. Bis März dieses Jahres waren wöchentlich am Dienstag 6 bis 8 Freiwillige im Einsatz; ca. 330 Anfragen wurden jährlich bearbeitet. Viele Menschen haben diese kostenlose Hilfe dankbar in Anspruch genommen. So die Fortsetzung auf Seite 3

MVG-Änderungen in München-Nord

MÜNCHEN-NORD · Zum Start in das neue Schuljahr am Dienstag, 8. September, setzt die Münchner Verkehrsgesellschaft (MVG) wieder Verstärkerbusse ein. Fahrplanmäßig verkehren heuer rund 70 zusätzliche Fahrzeuge, um dem Fahrgastaufkommen im Schülerverkehr zu entsprechen. Darüber hinaus sind in vielen Fällen größere Fahrzeuge im Einsatz als zu den Ferienzeiten. Einschränkungen gibt es bei der U-Bahn: Die Verstärkerlinie U7 verkehrt noch bis Freitag, 18. September, nur zwischen Olympia-Einkaufszentrum und Sendlinger Tor. Einen guten und gesunden Start in das neue Schuljahr!

Mitmachen und gewinnen!

Die bekannte YouTuberin Vio erzählt in ihrem ersten Buch »Zero Waste – Happy Life! – Wie die 5 Rs die Umwelt schonen und dein ganzes Leben einfacher machen können« aus ihrem Leben und erklärt mit praktischen Tipps, wie jeder die 5 Rs, die Prinzipien der Zero-Waste-Bewegung, effektiv in seinen Alltag integrieren kann.



Wir verlosen 3 Exemplare. (Erscheint am 17. September 2020 im frechverlag/ISBN 978-3-7724-4500-2).

Wer gewinnen möchte, schreibt bis zum Sonntag, 13. September, eine Postkarte an: Münchner Wochenanzeiger, Stichwort »Zero Waste«, Moosacher Straße 56–58, 1. Stock, 80809 München. Absender und Telefonnummer nicht vergessen! Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Unsere Datenschutzhinweise finden Sie auf www.wochenanzeiger.de/datenschutz

Zehn Mal mehr Kunsthandwerk

MÜNCHEN · Der »Sommer in der Stadt« ganz kreativ: So können sich unter anderem Fans von qualitativ hochwertigem Kunsthandwerk freuen: an weiteren zehn Tagen, jeweils donnerstags und freitags, stellen rund 35 Kunsthandwerker aus München und der Region ihre handgemachten Waren zwischen Skulpturen über Keramik und Malerei bis zu maßgefertigter Damenmode. Es lohnt sich, öfter vorbeizukommen, denn jede Woche wechselt etwa die Hälfte der Anbieter. Die Termine sind am 10., 11., 17., 18., 24., 25. September sowie 1./2. Oktober. Infos sind unter www.muenchen.de/sommer abrufbar.

DIE JAGD IM BLICK
Alles rund um die Jagd und die Zeit in der Natur

www.pareyshop.de **PAUL PAREY**

GOLDANKAUF
Weinrich

Gold / Schmuck, Zähne, Münzen, Uhr,
Silber / Schmuck, Zähne, Münzen, Uhr
Platin / Schmuck, Münzen, Palladium, Dentalabfälle,
Versilbertes, Diamant-Schmuck, Zinn + Erbnachlässe

Profitieren Sie vom jetzigen hohen Goldpreis

Hausbesuche nach Vereinbarung!
Öffnungszeiten: Montag – Freitag 10 – 18 Uhr
Tel. 081 31/4 31 07 52 · Rathausstraße 79 · 85757 Karlsfeld

www.goldankauf-karlsfeld.de

Ambulanter Pflegedienst

WIR! Pflege GmbH
Schleißheimer Str. 429
80935 München
Telefon 31215907
www.wir-pflege.de

www.kuechenland.com **OPEN 9:30-19 Sa. bis 17 Uhr**

KÜCHENLAND
allerhand.

**Perfekt geplant
nach Ihren Wünschen**
Maßgenau mit Fair-Preis Garantie!

Nur in der Rosenheimer Str. 139 T 089-4892840
We speak English. Nous parlons français. Мы говорим по русски.



Günstig ins Kino

Kinotage in München und Umland. Infos online: wochenanzeiger.de/kino



Der Norden hilft sich

Woche des bürgerschaftlichen Engagement startet

Fortsetzung von der Titelseite
Rückmeldung eines Klienten der Mobilen Werkstatt: »Ich war sehr erfreut über die große Hilfsbereitschaft und die sehr freundliche Art der beiden Handwerker. Es ist sehr schön zu wissen, dass man mit seinen Problemen nicht allein gelassen wird.« Dann kam Corona und hat den Ein-

satz der Freiwilligen auf Eis gelegt. Als sich die Situation etwas beruhigt hatte und ein Hygienekonzept erstellt war, konnte die Mobile Werkstatt wieder zum Leben erweckt werden. Da alle Freiwilligen zur Risikogruppe gehören, ist im Moment nur ein sehr eingeschränkter Betrieb mit drei Freiwilligen möglich. Der Be-

darf an Hilfe ist aber nach wie vor sehr groß. Deshalb sucht das Team dringend weitere Freiwillige, die Interesse an handwerklichen Arbeiten haben und die Möglichkeit bekommen wollen, in einem sehr engagierten und interessierten Team mitzuarbeiten, vieles zu lernen und auch viel zu lachen.

Klarheit verschmilzt mit Kreativität

Tierportraits im Mehrfarben-Hochdruck in der Mohr-Villa

FREIMANN · Zwei Blicke aufs Tier: Tiere sind ein Lebensthema von Gudrun Waletzki. Und das in zweierlei Hinsicht: Als Diplombiologin und Journalistin betrachtet sie Tiere mit einem nüchternen Blick. Sie kennt ihre Bedürfnisse, beobachtet ihr Verhalten und analysiert ihre Wechselwirkung mit der Umwelt, so auch in einer Ausstellung der Mohr-Villa. Die erste Öffnung ist am Donnerstag, 10. September, ab 19 Uhr, im Kaminzimmer, Situlistr. 75. Als Künstlerin ändert sich ihr Blick: Sie sieht das einzelne Tier in der Masse, erkennt in ihm das Individuum, spürt seine Aura und seinen Charakter. In ihren Drucken verbindet sie diese Blicke: Kunst trifft Kenntnis, Klarheit verschmilzt mit Kreativität. Dieser Doppelcharakter setzt sich auch in Waletzki's konkreter Arbeit fort.

In ihrer Kunst folgt die Farbe der Form. Das ist beim Linol- und Holzdruck durchaus wörtlich zu verstehen. Um mehrfarbig zu drucken, gibt es zwei Vorgehensweisen: Bei der Mehrplattentechnik schnitzt die Künstlerin für jede Farbe eine eigene Druckplatte. Bei der »Technik der verlorenen Platte« bearbeitet die Künstlerin eine einzige Druckplatte. Sie schnitzt und druckt anschließend eine Farbe, schnitzt weiter und druckt die zweite und so weiter. Bei jedem Arbeitsschritt gehen Details der vorherigen Farben verloren. Am Ende des Prozesses ist die Platte regelrecht weggeschnitzt, eben »verloren«. In ihrer Ausstellung »Aug in Aug – Tierporträts im Mehrfarben-Hochdruck« finden Besuchende Drucke beider Techniken. Wissenschaft und Kunst verbinden sich in der Arbeit von Gudrun Wa-



Ganz exotisch: Ein weiterer Tiergenosse ist auf dem Porträt eines Mandrill zu sehen. Fotos: Gudrun Waletzki

letzki nicht nur hinsichtlich ihres Blickes auf das Tier. Das Schnitzen und Drucken gleichen dem evolutionären Prozess: Aus einer begrenzten, einfachen Form entsteht Vielfalt in diesem Fall farbliche Vielfalt.

Kunst trifft Kenntnis

Die Künstlerin Gudrun Waletzki ist ausgebildete Diplom-Biologin und seit 20 Jahren wohnt in München. Sie sattelte vor 20 Jahren auf Journalismus um. Seit

17 Jahren arbeitet sie für das Kindermagazin medizini, für dessen Inhalt und Aussehen sie mit verantwortlich ist. Ihre Leidenschaft ist die Kunst. Sie begleitet sie seit ihrer Kindheit. Als Autodidaktin widmete sich Waletzki zunächst lange Zeit der Acrylmalerei und der Fotografie. Anmeldung für Besuche: treffpunkt@mohr-villa.de, Tel.: 089/324 32 64, Standorts zur Eindämmung des Coronavirus beachten! Infos unter www.mohr-villa.de



Aug in Aug: die Ausstellung zeigt unter anderem ein Linolschnittporträt eines Jaguars in Blautönen.

Benefiz-Flohmarkt des Studentenwerks asdfasdf

SCHWABING-FREIMANN · Am Samstag, 12. September von 10 bis 14 Uhr veranstalten Mitarbeiter des Studentenwerks einen

Benefiz-Flohmarkt im ehemaligen Studentenwohnheim (Marie-Antonie-Haus) in der Kaulbachstraße 49, zu Gunsten der Studentenhilfe Mün-

chen (e.V.). Verkauft werden Fundstücke aus Studentenwohnheimen: Möbel (unter anderem das kultige Babybett A'lua), Lampen, Fahrrä-

der, Kleinteile aber auch antiquarische Bücher und Reiseerinnerungen aus einem Nachlass. Also bummeln und gleichzeitig Gutes tun.

Verlags-Sonderveröffentlichung

SPD-Bürgerbüro öffnet wieder

Kostenlose Beratungsangebote mit Terminvereinbarung

SPD Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger! Nachdem das SPD-Bürgerbüro in der Belgradstraße 15a, das ich mit meiner Kollegin, der Landtagsabgeordneten Ruth Waldmann betreibe, wegen der Coronapandemie geschlossen war, wird es nach den Sommerferien auch für den Publikumsverkehr wieder geöffnet (Geschäftszeiten Mo–Do 10–18 h, Fr 10–14 h). Mund-Nasen-Schutz und Abstand dürften selbstverständlich sein. Bekannt ist das Bürgerbüro vor allem für seine kostenlosen wöchentlichen Beratungsangebote, die nun auch wieder zur Verfügung stehen: Da ist die Mieterberatung durch Mietrechtsfachanwältin, die außer in Schulferien und an Feiertagen seit Jahrzehnten immer am Donnerstagabend zwischen 17.30 und 19 Uhr stattfindet. Ferner gibt es die Schuldnerbera-



Florian Post, SPD-Bundestagsabgeordneter für den Münchner Norden.

tung jeden Montag zwischen 17 und 19 Uhr. Schließlich bieten wir in Zusammenarbeit mit dem Paul-Klinger-Künstlersozialwerk noch eine Beratung zu Fragen der Künstlersozialkasse. Für alle drei Beratungsangebote gilt: Terminvereinbarung unter Tel. 189465-38 oder florian.post.ma03@bundestag.de

bundestag.de; zum Termin selber bitte Mund-Nasen-Schutz mitbringen! Mit vielen politischen Bildungsangeboten informieren der Bundestag und auch die SPD zudem die Bürger/innen über ihre Tätigkeit. Dabei wenden wir uns natürlich vor allem an die jungen Menschen: So gibt es von der SPD-Bundestagsfraktion für Mädchen den »Girl's Day«, bei dem der Gang der Gesetzgebung als Planspiel erlebt werden kann. Auch beim »Planspiel Zukunftsdialog« werden bis zu 100 Teilnehmerinnen und Teilnehmer für drei Tage nach Berlin eingeladen und erleben realitätsnah die Arbeit der Fraktion. Ähnlich läuft das mehrtägige Projekt »Jugend und Parlament« des Bundestags ab, das durch die Nutzung der Originalschauplätze (Plenarsaal, Fraktions- und Ausschusssäle) einen besonderen Reiz hat.

Ein besonderes Highlight ist das »Parlamentarische Patenschafts-Programm«: Jedes Jahr kann ein/e Schüler/in mit einem gemeinsamen Stipendium des Deutschen Bundestages und des Kongresses der USA für 10 Monate ein Austauschjahr in den USA erleben. Zeitgleich sind junge US-Amerikaner zu Gast in Deutschland. Über meine Termine, meine Person und meine Positionen informiert ständig meine Homepage (www.florian-post.de). Gerne sende ich Ihnen auch regelmäßig meinen Newsletter zu (einfach eine Mail an: florian.post.ma03@bundestag.de).

Florian Post

Ihr Bundestagsabgeordneter für den Münchner Norden

MILBERTSHOFEN IN AKTION

Gewerbe, Handel, Dienstleister, soziale Einrichtungen und aktive Bürger ...

Apotheken

Delphin Apotheke

Knorrstraße/Illungshofstraße 21, Telefon 35 66 31 64

fit & gesund Apotheke

am Milbertshofener Platz, Schleißheimer Str. 354
Telefon 356 89 69

Riesenfeld Apotheke

Riesenfeldstraße 74, Telefon 359 16 75

Buchführung

L. F. B. GmbH

– kontieren & buchen lfd. Geschäftsvorfälle –
Nietzschestraße 25, Telefon 358 27 19 30
www.lfb-gmbh.com

Druck- und Kuvertierservice

CheckPoint System

Frankfurter Ring 105A, Telefon 358 28 30

Fahrrad

Werkstatt R18 Fahrradservice

Wallensteinplatz 2 Rgb., Telefon 35 89 19-19

Friseur

Face and Hair

Keferloherstraße 101, Telefon 35 22 54

ISAR E.V. LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Jetzt an die
Steuererklärung 2019
denken!

Seit 1975 beraten wir in Milbertshofen Angestellte, Beamte und Rentner gem. den Befugnissen des § 4 Nr. 11 StBerG. Für einen Jahresbeitrag zwischen 60 und 240 Euro helfen unsere sechs Berater in 11 Beratungssprachen bei der Erstellung der Steuererklärung, berechnen das steuerliche Ergebnis, prüfen den Steuerbescheid und legen im Fall der Fälle einen Einspruch ein – und das ohne weitere Kosten.

Diesen Service kann jeder in Anspruch nehmen, der Vereinsmitglied wird und Einnahmen aus Lohn, Gehalt, Rente oder Unterhaltsleistungen bezieht. Natürlich werden auch arbeitslos gewordene Mitglieder weiterhin betreut.

Bei uns ist auch Ihre Steuererklärung 2019 in guten Händen.



Wir beraten Sie auch zum
Alterseinkünftegesetz!



Auskünfte:

Nietzschestraße 25

80807 München

Telefon 089 / 358 27 19 - 0

U2 Milbertshofen / Schopenhauerstraße



WWW.ISAR-EV.COM



Zafer Tacildiz
Beratungsstellenleiter

Beratungssprachen:


Lohnsteuerhilfe

ISAR E.V. Lohnsteuerhilfeverein

Nietzschestraße 25, Telefon 3 58 27 19-0

www.isar-ev.com

Reisebüro

Reisebüro M45

Knorrstraße 39, Telefon 358 28 26

Steuerberatung

W. T. S. Treuhand

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Kantstraße 1, Tel. 35 63 98-0, www.wts-treuhand.com

Zeitung

Münchener Nord-Rundschau

Moosacher Straße 56–58, Telefon 31 21 48-0

... und zahlreiche private Bürger und Bürgerinnen, denen Milbertshofen am Herzen liegt.

Geschäftsstelle:

Nietzschestraße 25, Telefon 358 27 19-70

info@milbertshofen-in-aktion.de

... wir engagieren uns für ein attraktives
und lebenswertes Milbertshofen



www.facebook.com/milbertshofen.in.aktion

